

F $\frac{L11}{9}$

CUELLAR

EN

FIESTAS



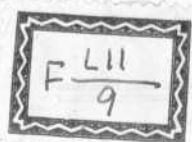
G-F 4524

En honor de Nuestra Señora del Rosario 1958

Depósito legal S. G. 50-1958

Editada por R. Yuste

2011



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Operaciones que realiza

Libretas a la vista.
Libretas de Ahorro Infantil.
Libretas a plazo fijo.
Cuentas corrientes de Ahorro
Préstamos personales
Préstamos hipotecarios
Préstamos Corporativos a Organismos
y Entidades.
Préstamos sobre valores

Dépositos de valores
Servicio de intercambio con todas las Ca-
jas de Ahorro de España y Marruecos.
Ingresos de cuotas para Seguros Sociales.

CENTRAL:

SEGOVIA: Plaza San Facundo, 4-Teléfono 1705

OFICINAS EN:

Aguilafuente, Campo de San Pedro, Cantalejo, Cuéllar.

Prádena, Riaza, Santa Maria de Nieva y Turégano.

DGCL
D

Droguería



Piensos para Avicultura y Ganadería PERFUMERIA

Aguas Minerales

Alcoholes

Azúfres

Barnices

Pinturas

Semillas

Insecticidas

Ortopedia

Materia! eléctrico y

Fotográfico

Articulos de Caza

Quiere que su ganado engorde.

Que sus gallinas pongan más huevos **VISITE ESTA CASA**

San Pedro, 18

CUELLAR

Avicultores los piensos de esta Casa son los mejores

R.61478



Tit: 83 651
C. 1098039

Transportes por Carretera

LA ESPERANZA S. L.

OFICINA CENTRAL:

Gobernador Fdez. Giménez, 2 - Teléfono 1418

SEGOVIA

ADMINISTRACIONES

MADRID: Guzmán el Bueno, 11-Teléfono 23-76-40

AVILA: San Segundo, 34-Teléfono 363

PIEDRAHITA: Parado, Calahorra

BARCO DE AVILA: Rafael Rodríguez «El Rapaz»

BEJAR: Auto Industrial, S. L.-Teléfs. 172 y 258

GUIJUELO: Señor Blanco-Teléfono 126

FUENTESAUCO: Parador Emérita Gozalo

CUELLAR: Calle de las Parras-Teléfono 144

CANTALEJO: Calle Ingeniero Martín Gil

SAN ILDEFONSO: Embajadores-Teléfono 178

SAN RAFAEL: Casa Rampa-Teléfono 19

CANTIMPALOS: Eonda Matarranz-Teléfono 14

Servicio combinado con los principales puntos de España

La Casa de los Aperitivos

B
B A R
R
C
U
C U R R O
R
O

Comidas y Meriendas



Plaza Mayor-Teléfono 84

CUELLAR

Jose Pascual de Frutos

AGENTE COMERCIAL

Hornos, 6 Teléfono 58

C U E L L A R

JUSTINO LOBEJON



ALMACEN DE CURTI OS
CUEROS Y PIELES

Plaza Mayor - CUELLAR



FABRICA DE CURTIDOS en
ISCAR (Valladolid)

Construcciones ACACIA



Emiliano Fernández

Maestro Albañil



Santa M^a de la Cuesta Teléfono 152

C U E L L A R

Encargue sus IMPRESOS
en la

IMPRENTA

Román Yuste

San Francisco, 5

Teléfono 164

C U É L L A R

Perlado

Le garantiza a V. la
reparación de su
MOTOR DE RIEGO
BICICLETA O SU
MOTO

Prueben y se convencerá

Carretera de Segovia

C U E L L A R

Cerveza

“El Aguila”

PRIMERA EN CALIDAD Y PRODUCCION

DEPOSITARIO PARA LA ZONA DE CUELLAR

MANUEL MANZANARES VAZQUEZ

Bar Castilla

Cafè Super-Exprès



Se sirven comidas y bocadillos

Domicilio: Chorretones 2

Junto a los Coches de Linea

Teléfono 116 CUELLAR

Julián Cabrero



Camión de Transportes

Plaza de San Andrés Telf. 113

CUELLAR

José Valero

Chapista en general

Carretera de Segovia Cuéllar

**E
S
T
I
V
A
L**

FIESTAS DE TOROS

Grandes Orquestas con

atracciones

CASA DEL VINITAJANTE

Leopoldo Rajuela

Telefono 68 Luellan. (Segonia)

Auto LA UNION TRANSPORTES CENTRALES

SERVICIO RAPIDO DE MERCANCIAS

MADRID—Blasco de Garay, 12	Teléfonos 246839 y 249089
BARCELONA—Aragón, 155	Teléfono 232432
PALENCIA—República Argentina	Teléfono 1867
VALLADOLID—Calvo Sotelo 18	Teléfono 4924
MEDINA—Cuenca, 3	Teléfono 308
TORDESILLAS—Carretera Rioseco	Teléfono 64
CUELLAR—Parras, 26	Teléfono 72
AREVALO—Plaza San Francisco	Teléfono 64
SAN RAFAEL—Carretera de la Coruña	

CASA CENTRAL

SEGOVIA

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 2160

Achicoria

Sucedáneo

Maderas

Resinas

HIJO DE

Leocadia Suárez



Teléfonos

(Particular, 26

(Oficina, 56



C U E L L A R

bar

**N
O
V
E
L
T
Y**

Especialidad en:

BATIDOS

CHOCOLATE

CAFE EXPRES

No olvide: siempre

Bar Novelty
CUELLAR

Automóvil de Alquiler

FLORENCIO

BRAVO

MATEY

CUELLAR

Hipólito Peña Peña

CASTRADOR

Licenciado en la Escuela de
Veterinaria de Madrid

OFRECE SUS SERVICIOS EN

Carretera de Aiévalo 8 **CUELLAR**

Casa OLALLO

Reparación de Motos

Bicicletas y

Motores de riego.

Venta de Bicicletas

Farras, 26

CUELLAR



B RELOJERIA N A Y O C U E L L A R

San Francisco, 4

Teléfono, 154

Gran surtido en relojes de varias marcas

DUWARD, reloj perfecto

TECHNOS, reloj de fama mundial

Relojes de bolsillo Roskopf-Patent

Despertadores CID el único montado sobre Zafiros, 2 años de garantía.

Reparaciones de máxima garantía

Antes de comprar su reloj no deje de visitar a

B A Y O N

donde encontrará seriedad y economía

Columbiano Arranz



Almacén de Abonos
Compra-venta de
Cereales



San Basilio, 48 Teléfono 75

CUÉLLAR

Santiago Laguna

Taller de reparaciones



Venta de Grupos de
riego, Motores, Bici-
cletas y maquinaria en
general.

Concepción, 21 Teléfono 124

CUÉLLAR

Antonio Senovilla Fraile



Fábrica de aserrar
Maderas y Leñas



Carretera de Peñafiel Teléfono 165

CUÉLLAR

De Frutos
y González

Camiones de Transportes



Teléfonos 162 y 85 Cuéllar



FIESTAS DEL ROSARIO

El Ilmo. Ayuntamiento de la Villa de Cuéllar, tiene acordado celebrar, en honor de Nuestra Señora del Rosario, las fiestas religiosas y profanas, los días del 30 de Agosto al 2 de Septiembre, que enumera el siguiente

PROGRAMA OFICIAL

Día 30 de Agosto.—Inauguración de las fiestas, recorriendo las calles de la población la Agrupación Musical Cuellarana.

A las 7 de la tarde, **DESENCAJONAMIENTO** en la plaza de las reses que se lidiarán el día 31, finalizando con el clásico baile de rueda.

Día 31.—A las 11'30 de la mañana, **SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA**, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, en honor de Ntra. Sra. del Rosario, con asistencia del Ilmo. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquías en Corporación.

La santa Misa será cantada por el coro parroquial de esta Villa, acompañado por un cuarteto de solistas de la Orquesta Sinfónica de Valladolid y actuación del tenor de la Catedral de dicha población, ocupando la cátedra sagrada el Muy Ilustre Sr. D. Marcelo González, Canónigo de la S. I. C. M. de Valladolid.

A las 13 horas, concierto por la Agrupación Musical Cuellarana en la Plaza Mayor.

A las 5.30 de la tarde,

GRAN NOVILLADA

en la que, en emocionante mano a mano, serán lidiados banderileados y muertos a estoque. CUATRO bravos novillos de la acreditada ganadería de D. Luis Martín Tejedor, procedente del campo de Salamanca, por los rano. n. b. r. d. diestros.

Jacinto Villacorta y José-Luis Cristóbal
Segoviano de Madrid

con sus correspondientes cuadrillas.

Igualatorio Vallisoletano

MEDICO-QUIRURGICO Y DE ESPECIALIDADES

REGISTRADO CON EL N.º 759

Duque de la Victoria, 25

VALLADOLID

ESTÁ A SU DISPOSICION

ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA

COMPLETA DE TODAS LAS ESPECIALIDADES

ORGANIZACION SANITARIA EN TODA ESPAÑA

Para los desplazados de su residencia habitual
por cualquier causa.

SUPERCIRUGIA en Madrid con:

Cirugia de Pulmón
Cirugia de Corazón
Cirugia Endocránea
Neurocirugia

El Igualatorio Vallisoletano es el UNICO

QUE OFRECE A VD.

TODAS LAS ESPECIALIDADES

con cuadro selectisimo de especialistas, con

RADIOTERAPIA Y RADIUM

Al aumentar la tarifa por Orden Ministerial,
el Igualatorio Vallisoletano

AUMENTA LOS SERVICIOS

para favorecer a sus clientes y al público en general

Agente en Cuéllar:

MANUEL GONZALEZ ARRANZ

San Pedro, 1



A las 11 de la noche, en los paseos de San Francisco, artísticamente iluminados,

GRAN VERBENA POPULAR

Día 1 de Septiembre.—A las 9 de la mañana, conducción y enchiqueramiento en toriles de las reses que han de ser lidiadas por la tarde.

A las 12, lidia de DOS becerras por diestros profesionales.

A las 5'30 de la tarde

EMOCIONANTE NOVILLADA

en la que lidiará y dará muerte a DOS NOVILLOS de la misma ganadería el diestro vallisoletano

CESAR ORTEGA

con su correspondiente cuadrilla.

Seguidamente FESTIVAL TAURINO a cargo de diestros profesionales. Terminará con el clásico baile de rueda.

Día 2 de Septiembre.—De 9 a 12 de la mañana, iguales espectáculos que el día anterior.

A las 5'30 de la tarde.

ULTIMA NOVILLADA

con la actuación del diestro

SANTIAGO LOPEZ (PORRITAS)

con su correspondiente cuadrilla.

A continuación, Festival taurino, bajo la dirección de diestros profesionales.

A las 12 de la noche, en la plaza Mayor, espectáculo improvisado, con la actuación de la Agrupación Musical Cuellarana.

NOTA.—La entrada a la plaza, será gratuita.

Los espectáculos taurinos, se celebrarán con arreglo a las disposiciones vigentes en el Reglamento del ramo.

Durante las fiestas, lucirán esplendidas iluminaciones, y actuarán magníficas orquestas en pistas y salones.

CUÉLLAR y Agosto de 1958

El Alcalde,

Felipe Suárez

P. A. del Ilmo. Ayuntamiento

I. J. de Iruñana

Ebanistería
AVELLON

Muebles de encargo

Teléfono 146 CUELLAR

R R

LA LARINA

Plaza Mayor CUELLAR

El mejor servicio

PELUQUERIA

BAYON



Frente a la Carneceria
de

EMILIO BARBOLLA



Colegio, 4 CUELLAR

Taller de Soldadura
AUTOGENA Y ELECTRICA

alfredo

gutierrez (el madrileño)

Carretera Valladolid

CUELLAR

CASA LLORENTE

Carchena, 19

Teléfono 138

CUÉLLAR

Ofrece a su distinguida clientela
inmenso surtido en:

Medias y Calcetines de Nylon,
Alfombras

Perfumeria,

Bisuteria.

Bolsos de compra

Carteras

Billeteros

Articulos varios para
regalo

Loza

Bateria de cocina

Cristal

Zapatillas;

Alpargatas

Pañuelos clásicos para ir a
por ellos.

Corbatas a 10 ptas. inmenso
surtido.

Repare sus medias en esta casa

Angel San Miguel

FABRICA DE ASERRAR

Maderas y Leñas

Carretera de Segovia

CUÉLLAR

REDONDO

Confiteria
Reposteria
Heladeria



CUÉLLAR

¡Radios TELEFUNKEN!

Llame al Teléfono 111

José Luis Carbajo

CUÉLLAR

Rufina

Santos

Rodriguez



Trapas

Hierros

Metales



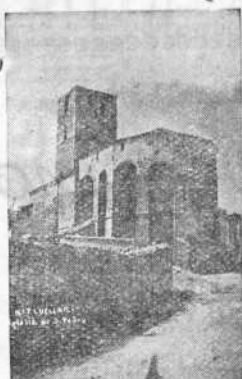
Teléfonos:

Oficina 69 - Particular 156

Carretera de Segovia

Cuéllern





“La Minguela”

Fábrica de Harinas

MANUEL MANZANARES VAZQUEZ

San Pedro 1-Teléfonos 44 y 105j

C U E L L A R

SUPER-GASEOSA

Fuen Limón

MARCA
REGISTRADA



Especial de Mesa
NAVALMANZANO

Al tomar gaseosa exija FUEN-LIMÓN

Es la única SUPER-GASEOSA

ENCARGOS EN CUELLAR

ISIDORO CARBAJO - Librería

Su traje...

Su uniforme...

EN

SASTRERIA

MINGUELA

Santa Cruz 3

CUELLAR

Fotografía

**R
A
F
A
E
L**

NOVIOS

COMUNIONES

REPORTAJES

AMPLIACIONES

SAN JULIAN 7

[junto a Teléfonos]

CUELLAR

Mercería-Novedades

Abizanda

MARCA
REGISTRADA

San Francisco, 10 Teléfono 119

B A R

San Francisco

(Casa Cristo)

Cerveza

Licores

Vinos

Bocadillos

Meriendas

Plaza: San Francisco

TELEFONO, 64

CUELLAR

Taller de Carretería



MACHACO

Chapista

Carrocero



Amancio Quevedo



Barrio Nuevo, 3

CUELLAR

Buen señor...

desea V. llegar pronto
y con seguridad
a su destino:

llame al Teléfono

110

y seguidamente

Cecilio Vaquerizo

está a su disposición
con su Coche de

Alquiler



Plaza de San Andrés

CUÉLLAR

Juan Herguedas Pascual

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

San Julián 10 CUELLAR

Representaciones y Depósitos para
Ebanistería y Carpintería

Depósitos, de José de Ezpeleta
S. A. de Bilbao;

Tableros «Marga» Chapas, For-
mula, Durolac, Tablexcolor, Fe-
rretería.

De Aranoa, de Zarauz, Pies y
material tallado.

Barnices, colas, tiradores, lunas,
marcos, apliques etc. etc.

Casas de probada solvencia y seriedad

Perfumería Mercería

«D E M E»

Plaza Mayor 15 (Soportales de Arriba)

Perfumes y productos de belleza de las
más acreditadas marcas. Gran surtido en
medias, calcetines, ropa interior para se-
ñora y niño. Artículos de limpieza

Paulino Salamanca

TALLER METALURGICO

HERRERIA Y CERRAJERIA

Reparación de Escopetas
Trabajos de Fontanería
Reformación de camas y
Soldadura Autógena y
Eléctrica.

Barrio Nuevo CUELLAR

Teodoro Velasco

Fábrica de Aserrar

Maderas

Leñas

Envases

Carretera de Peñafiel

Teléfono, 11

CUELLAR

EUFON

Eduardo Pérez Pérez



Reparación y Bobinajes

de

Motores eléctricos

y

Transformadores



Cálculos y Proyectos Técnicos



Competencia técnica

y

seriedad comercial



Parras, 30

CUELLAR

LA ROSARIO

Fábrica de Yeso de
primera calidad

●
Servicio a domicilio

Mariano Lorenzo
Carretera de Segovia
CUÉLLAR

ELECTRICIDAD

QUINTANILLA

AGENCIA OFICIAL
MARCONI Y ALFA

La Casa mejor surtida en mate-
riales eléctricos de alta
y baja tensión

Visítela y se convencerá

Santa Cruz 11 CUÉLLAR

Lorenzo

Perza



VENTA Y REPARACION

de
Motores

Motores industriales de 2
40 H. P.

Bombas de riego
Mangueras

Trilladoras
Segadoras

Bicicletas

Motos

HISPANIA GUZZI



Teléfonos:

Particular, 55 Oficina. 92

C U E L L A R

Empresa de Automóviles
Galo Alvarez S. A.

Correos - Viajeros - Excursiones

L I N E A S

Valladolid-Cuéllar-Segovia

Cuéllar a Fuentidueña

- » a Cantalejo
- » a Iscar
- » a Remondo

Segovia a Sauquillo de Cabezas

- » a Fuente el Olmo Fdña.

ADMINISTRACIONES

SEGOVIA

Avenida de Fernández Ladreda Teléfono 1270

VALLADOLID

Paulina Harriet [Estación de Autobuses] Teléfono 7256

CASA CENTRAL:

CUÉLLAR

Carretera de Arévalo 1, Teléfono 25

Marcelino García

FALLER MECANICO

Reparación de Automóviles y
Maquinaria en general

Soldadura Auto-Eléctrica

SERVICIO AUTO-DIESEL

Chorretones, 12

Teléfonos 82 y 157

CUÉLLAR

Angel Tabuena

Almacén de Frutas



Transportes



Teléfono, 52

Cuéllar

Si señor...

No lo dude...

El buen vino y la Cerveza fría en Casa SIRO

BAR LISBOA

Plaza Mayor

CUÉLLAR

Comercial Terrestre Marítima

TRANSPORTES FRAGA

Agencias propias y servicio directo

entre las siguientes plazas: _____

MADRID: Tente, Coronel Noreña 47	Tif 286100
VALLADOLID: Camino del Cabildo	Telf. 5013
SEGOVIA: Carretera Boceguillas	Telf. 1919
CUELLAR: Carretera de Segovia 10	Telf. 15
LA CORUÑA: Pardo Barzán 36	Telf. 6679
VIGO: Churruca, 20	Telf. 6631
FERROL DEL CAUDILLO Canalejas 11	Tif 3761
ORENSE: Erveledo, 88	Telf. 3761
LUGO: Pastor Diez, 16	Telf. 1340

**Desde las cuales atenderemos gustosos
sus encargos para toda España con rápi-
dez y seguridad.**

**SERVICIO DIARIO ENTRE
MADRID-SEGOVIA-CUELLAR-VALLADOLID
y principales poblaciones de España**

Almacenes Las Heras

Inmenso surtido en Camas y Cocinas



Muebles producción propia



Ultimas novedades en Señora, Caballero
y Niño



Siempre nuevos modelos en calzado



Ventas a domicilio



SIEMPRE A LA CABEZA

Almacenes Las Heras

